



Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK LANDECK-TIROL

Erscheint jeden Samstag. Vierteljährlicher Bezugspreis S 22... Schriftleitung und Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 403
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck. Verlagsleiter u. verantwortlicher Redakteur: S. Tscholl, Landeck, Innstr. 23. Tyrolidruck Landeck, Malser Str. 15

Nr. 45

Landeck, den 7. November 1970

25. Jahrgang

Der Skiclub Arlberg jubiliert

Damals wußte man in den Alpenländern noch wenig vom Ski. Mutig und aufgeschlossen, wer mit dem neuen Sportgerät technische Versuche machte oder gar über das Dorf hinausstieß, um die still und unberührt daliegenden Berge zu betrachten. Eine Schar solcher Männer gab es in St. Anton a. A., die am 3. Jänner 1901 den längst gehegten Plan durchführten, einen Skiausflug nach St. Christoph zu unternehmen.

An einem kalten Wintermorgen stieg man gemächlich hinauf zum Kalteneck, wo sich den Stauenden die Wunderwelt des weißen Arlbergs sonnenüberflutet darbot. Man rastete in der gemütlichen Stube des Hospizes, und aus der romantischen Stimmung heraus kam der Gedanke, begeistert aufgenommen vom Hospizwirt Oswald Trojer und seiner Tochter Liesl, sich zu einer Skigemeinschaft zusammenzuschließen.

„Von der Natur entzückt, durch den Sport begeistert, durchdrungen von der Notwendigkeit, am Arlberg einen bescheidenen Sammelpunkt für die Freunde dieses edlen Vergnügens zu schaffen, fühlten sich die am ex tempore beteiligten Ausflügler bewogen, den Skiclub Arlberg zu gründen“, — diese spontan ins Tourenbuch des Hospizes geschriebenen Gründerworte sind in der Skigeschichte klassisch geworden und verraten auch, wes Geistes diese Idealisten waren. Das gleichzeitig in rascher Federzeichnung hingeworfene Klubabzeichen mit den gekreuzten Skiern gilt heute noch.

Bei der Talfahrt hatte man mit den technischen Tücken der langen Bretter zu kämpfen, zudem nahm die einbrechende Dämmerung die Sicht und mancher stürzte mehr als einmal, ehe sie alle wieder im Lumpenstüberl der Alten Post versammelt waren.

Unter dem ersten Obmann Carl Schuler und seinem Stellvertreter, dem Gemeindevater Dr. Rybizka, entfaltete der Klub nun eine intensive Tätigkeit. Indem diese Gründer des Skiclub Arlberg über alle Vorurteile hinweg an ihrem Ziele festhielten, dem immer mehr Fuß fassenden Skilauf zu dienen, wurden sie unbewußt auch Kündler einer neuen Zeit am Arlberg.

Im dritten Klubjahr zählte man bereits 43 Mitglieder und ging nun daran, auch mit Rennveranstaltungen an die Öffentlichkeit zu treten. Im Jänner 1903 fand in St. Christoph ein internes Klubrennen statt, am 1. März desselben Jahres als Ersatz für das geplante erste Arlbergrennen wiederum ein Klubrennen in Form eines Dauerlaufes von St. Christoph auf den Großen Maienkopf.

Das 1. Arlbergrennen fand im Jänner 1904 statt. In einem „Fernlauf“ von der Ulmer Hütte über Schindlerferner — Arlensattel — Galzig — St. Christoph nach St. Anton hatten die Teilnehmer ihr Können zu beweisen. Ende Jänner 1905 fand auf ähnlicher Strecke wiederum ein Rennen statt, dem man noch einen „Schnellauf“ vom Moos nach St. Anton und einen Sprunglauf anfügte, bei dem der Sieger 14 Meter sprang. Im Jänner 1906 wurde die 1. Tiroler Skimeisterschaft in St. Anton ausgetragen. Es gab wieder anstrengende Fernläufe, Schnellläufe, Sprungläufe und einen Militärlauf für die Kaiserjäger.

Inzwischen war der Mitgliederstand auf 99 gestiegen; einige Klubmitglieder waren unermüdete Erschließler noch unbezwungener Skigipfel, beispielsweise bestiegen Dr. Rybizka und Gomperz mit zwei Begleitern am 28. Jänner 1906 den „SCA-Kopf“, den als Kapall weltbekannt gewordenen Abfahrtsberg. 1907 wurde das 4. Arlbergrennen erstmals mit nordischer Kombination, Langlauf und Sprunglauf, durchgeführt. Der SCA pflegte auf der Rendlschanze auch den Sprunglauf und hatte des öfteren auswärtige Mannschaften zu Gast.

Unter seiner Patronanz wurden Skikurse abgehalten, Viktor Sohm, Rickmer-Rickmers, Dr. Gruber, Bilgeri und so mancher Skipionier jener Zeit, vermittelten dabei die inzwischen fortgeschrittene Technik an eifrige Schüler. Hannes Schneider war schon als Bub bei den ersten Klubrennen gestartet und hatte all die Jahre sein staunenswertes Talent gezeigt. 1907 kam er, von Carl Schuler berufen, ans Hotel Post in St. Anton als Skilehrer.

Der SCA sorgte zeitweise auch für andere Wintersport-

Das Kreditinstitut ist der treueste Leibwächter Ihres Vermögens!

Vertrauen zum Kreditinstitut erleichtert das Leben. Das bezieht sich nicht nur auf Geldangelegenheiten, sondern auch auf andere Dinge von besonderem Wert. Zur diebessicheren Aufbewahrung wichtiger Dokumente, Sammlungen etc. stellen wir Ihnen Schließfächer in unserer Stahlkammer zur Verfügung.

SPAR- u. VORSCHUSSKASSE für den BEZIRK LANDECK rGmbH.

zweige und hielt Rennen in Rodeln, Bobsleigh und Hörnerschlitten ab.

Der Jugend galt die Aufmerksamkeit des Skiclub Arlberg von jeher, und über eine gesunde Breitenentwicklung im Skilauf hinweg wußte man immer wieder bedeutende Talente einer besonderen Aufgabe zuzuführen. In scharfem Konkurrenzkampf holten sich Arlberger bei internationalen Skiveranstaltungen in aller Welt Siege und Erfolge. Unendlich lang ist die Liste dieser sportlichen Kämpfer im Laufe der Jahrzehnte geworden, in stolzer Reihe stehen viele Olympiasieger und Weltmeister in den Annalen des SCA vermerkt. Er ehrte große Erfolge durch Verleihung des silbernen oder goldenen Sportabzeichens; wer das letztere mit dem „R“ oder gar den „Goldenen Arlenzweig“ erhielt, zählt zu jenen, die überragende Leistungen erbrachten.

Der SCA hat schon in seinen Anfangszeiten ein gewichtiges Wort bei der Abfassung von Sportreglements oder Wettkampfbestimmungen mitgesprochen, er ist auch heute bei den Dachverbänden und in aller Welt als Fachklub anerkannt. Neben manchem lokalen Rennen führte der Skiclub Arlberg jahrelang das Madlochrennen in Lech, später den Westepokal durch. Der Zürser Riesenslalom blieb viele Jahre ein wichtiges internationales Frühlingseignis, der 1948 erstmals in St. Anton abgehaltene Hannes-Schneider-Pokal hatte bei den Spitzenläufern einen besonderen Ruf. Die Klubrennen werden seit einigen Jahren wieder wechselnd zwischen St. Anton, Zürs, Lech oder Stuben abgehalten, ebenso die „Arlberger Jugendmeisterschaften“, bei denen es um den Titel des Jugendmeisters mit „Goldenem Ski“ geht.

Ein Ereignis von besonderer Tragweite in der Geschichte des Skiclub Arlberg wurde der 1927 aufgenommene Kontakt mit dem englischen Kandahar-Klub, der seinen Sitz in Mürren hat. Sir Arnold Lunn und Hannes Schneider, beide um die Förderung der alpinen Skidisziplinen bemüht, gründeten das Arlberg-Kandahar-Rennen, das 1928 erstmals am Galzig zur Austragung kam, später wechselnd mit Mürren und nach dem Krieg auch in Chamonix, Sestrière und Garmisch abgehalten wurde. Der Nimbus dieses Rennens ist ungebrochen, von ihm ging eine entscheidende Förderung von Abfahrt und Slalom aus, die 1930 auch zur Anerkennung durch die FIS führte.

Die Geschicke des Skiclub Arlberg wurden stets von Obmännern geleitet, die als Fachleute die Stellung des Klubs im Weltskilauf zu wahren wußten. In schweren Jahren nach dem Krieg oblag diese Aufgabe Hermann Schuler; den Klub erfolgreich in die neue Zeit geführt zu haben, ist das Verdienst von Rudi Matt.

Die Mitglieder des SCA kommen aus allen Gesellschaftsschichten und sind in viele Länder verteilt, ihnen allen ist die Idee vom Ski und den weißen Bergen Leitbild.

Langenmaier

Konzertabend mit hohem Niveau

Auf Einladung der Volkshochschule Landeck gastierte das Bruckbauer-Quartett aus Innsbruck in der Aula des Gymnasiums und vermittelte den nicht sehr zahlreich erschienenen aber sehr interessierten Zuhörern ein Musikserlebnis.

Die vier Herrn Prof. Franz Bruckbauer, Friedrich Mestler, Raimund Jahn und Dr. Klaus Hasslwantel spielten Werke von Joseph Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart und Anton Dvorak und zeichneten sich durch hervorragende Ausgeglichenheit im Zusammenspiel aus, was bereits im Lerchenquartett von Joseph Haydn zu Höhepunkten führte und beim abschließenden Es-Dur Streichquartett von Dvorak dank des Temperaments der führenden Stimme die erlebte mitreißende Gestaltung ermöglichte. Besonders er-

wähnt sei auch die klangliche Vornehmheit, mit der alle vier Herren ihren Part spielten, womit überzeugend die Kultiviertheit der Vereinigung unter Beweis gestellt wurde.

H. P.

Stadtbücherei Landeck

im Gebäude der Volksschule Landeck-ANGEDAIR
Neu eingestellte Werke bekannter Autoren:

Unterhaltungsromane:

Theodor Dreiser: Eine amerikanische Tragödie
T. Caldwell: Der Herr der Erde, Der Engel
Herbert Tichy: Keine Zeit für Götter, Der weiße Sahib
J. K. Galbraith: Der Triumph
Nev, Shute: Diamanten im Meer
Igor von Percha: Veruschka, Die große Liebe der Christine Maria
Natalie Beer: Wenn die Sterne dunkeln
Hammond Innes: Die weißen Wasser, Das Land Kains
Audry E. Lindop: Nicola
P. S. Buck: Lebendiger Bambus, Mein Leben

Von der Eroberung des Weltalls:

J. Asimov: Weltalle ohne Grenzen
H. K. Kaiser: zu fremden Gestirnen
W. Büdeler: Projekt Apollo
Dr. H. Pichler: Die Mondlandung (Dr. Pichler ist den Fernsehern bekannt als Kommentator des ORF bei den letzten Appollounternehmen)
Verehrte Leser, unsere Regale sollen ihre Regale werden.

Die Bücher sind

übersichtlich geordnet
frei zugänglich
zum Selbstaussuchen gedacht

Überzeugen sie sich selbst an einem der angeführten Ausleihtage!

Dienstag, 16.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag, 16.00 bis 19.00 Uhr
Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

In d'r Museumskucha

A offner Heard, a Kupferpfonna,
Gloggspeishofa - Kiachlawonna
Kiachlaspiß grad noch d'r Reih
olla Kölla ou dabei.
Schüßlaschtöil zum Gottd'rborna,
bluamta Teller in da Orma.
Laut söit Enk d'r Schtuaguatkruag:
„Wosser kriegats vo' miar gnuag.“
Dött im Egg a Butterkübl,
Wosserkoundla - ou it übl
und a olter Pfonnaknecht,
's Rouchkami' ischt ou it schlecht.
's Kuchagwölb kannscht foscht d'rlonga,
siechsch zum Selcha schworza Schtonga,
nutza ober lei ann Dreck,
kuana Schiebli und kuan Schpeck.
D'Schloßmaisla weara kua groaßa Fröid hoba
mit d'r Museumskucha - ober d,Leit,
hot er gsöit,

d'r Perfuxer Spotz.

Wortklärung:

Gloggspeishofa = Topf aus Glockenspeise,
Kiachlawonna = Schüssel für Krapfen,
Schüßlaschtöil = Stellage für Schüsseln u. Teller
Pfonnaknecht = Holzgestell für die rußigen Pfannen
Schiebli = Hauswürste

TOTENEHRUNG

Am Sonntag, den 8. November 1970 wird um 10.15 Uhr vor dem Kriegerdenkmal die Totenfeier für unsere Gefallenen Helden abgehalten. Die Bevölkerung wird gebeten an dieser Feier teilzunehmen.

Stadtgemeinde Landeck

Erhebungen für ein Betagtenheim

Zur Erhebung des räumlichen Bedarfes für ein Betagtenheim in der Stadt Landeck, wird in den nächsten Wochen eine Befragung des einschlägigen Personenkreises durchgeführt. Befragt werden Personen ab dem 60. Lebensjahr. Es wird ersucht, das von der Stadtgemeinde beauftragte Organ bei seiner Arbeit in jeder Weise zu unterstützen. Die Befragung wird streng vertraulich behandelt. Die erstatteten Angaben und Erklärungen dienen nur der Information und sind in keiner Weise bindend.

Der Bürgermeister: Anton Braun e.h.

Bildungskurse für Altenhilfe

In der Zeit vom 16. bis 21. November findet im Haus der Begegnung ein Bildungskurs für Altenhilfe statt. Die Aktualität dieses Kurses ergibt sich aus der wachsenden Zahl betagter Menschen wie aus der Notwendigkeit, jene hinreichenden fachlichen Kenntnisse über Probleme des Alters wie über Altenpflege zu vermitteln, die für eine wirksame Altenhilfe Voraussetzung sind.

Der kommende Bildungskurs ist eine Fortsetzung des Grundkurses für Altenhilfe im April dieses Jahres, der überaus gut besucht war und großen Anklang gefunden hatte. Der kommende Kurs wird sich mit Fragen der psychischen Veränderungen im Alter, der Seelsorge am alten Menschen, der Hygiene und der Ersten Hilfe beschäftigen.

Ein Arbeitstag im Landeskrankenhaus Hochzirl wie auch eine Exkursion zum Besuch von Altersheimen nach München ist vorgesehen. Nähere Auskünfte im Haus der Begegnung, 6020 Innsbruck, Tschurtschentalerstraße 2 a, Tel. 27869 oder 27058.

Kulturtage 1970

der Kammer für Arbeiter und Angestellte für Tirol und des Österr. Gewerkschaftsbundes, Landesexekutive Tirol

Programm

Landeck

10. November 1970, 20 Uhr: Gasthof Schwarzer Adler, Forumdiskussion „Braucht unsere Politik einen neuen Stil?“ mit Dr. Anton Pelinka, Sekretär Kurt Horak, Diskussionsleiter: Kammerrat Alfons Kaufmann

12. November 1970, 20 Uhr: Aula des Bundesrealgymnasiums, Farblichtbildervortrag „Die erste Durchsteigung der höchsten Steilwand der Erde“ von Felix Kuen,

Prutz

13. November 1970, 20 Uhr: Farblichtbildervortrag „Bergabenteuer im Kaukasus“ von und mit Kurt Pokos.

Pfunds

14. November 1970, 20 Uhr: Vereinshaus, Farblichtbildervortrag „A farbiger Tirolergruß mit Knödl, Speck und Melchermuas von und mit Karl Depaoli.“

Große Auswahl an Knaben- und Herrenhemden

im Textilhaus AUER, Landeck

Hohes Alter

Den 80. Geburtstag feierten am 3. November Frau Antonia Schiechtl, Leitenweg 8 und am 7. November Herr Rudolf Mair, Schrofensteinstr.1. Am 10. November feiert Frau Rosa Zucol, Riefeng. 10, ihren 85. und

am 11. November Frau Martina Kleemann, Malserstraße 66 ihren 87. Geburtstag.

Unsere herzlichsten Glückwünsche zu den Geburtstagsfeiern und für noch viele schöne und gesunde Jahre.

Volkshochschule Landeck

Vortrag

Der 2. Lichtbildvortrag im Wintersemester trägt den Titel **Istanbul, Stadt zwischen Morgen- und Abendland**

Paul Richter zeigt seine Tonbildschau über die Südostecke Europas mit Bildern aus der Geschichte und Kultur, Vergangenheit und Gegenwart dieser interessanten Stadt am Goldenen Horn. Dieser Vortrag zeigt weitere Bilder vom Bosphorus, dem schwarzen Meer, Bursa in Kleinasien und natürlich vom Grossen Bazar.

Dieser Vortrag findet am Mittwoch, den 18. Nov. 1970, 20 Uhr im Realgymnasium Landeck statt.

Eintrittskarten an der Abendkasse.

Sprechtag

Der nächste Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten wird am 13. November 1970 in der Zeit von 8.30 bis 12 Uhr bei der Amtsstelle Landeck der Arbeiterkammer für Tirol abgehalten.

Kammer der Gewerblichen Wirtschaft für Tirol

Bezirksstelle Landeck

Kurse und Seminare für Gastgewerbetreibende:

1. Seminar: „Ansatzpunkte zur Umsatzsteigerung im Gastgewerbe“.

Beginn: Dienstag, 10. November 1970, 9 Uhr

Dauer: 1 Tag, von 9 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr

Beitrag: S 150.—

Seminarleiter: Dkfm. Dr. Jakob Edinger

Ort: Handelskammer Landeck

2. Grillkurs

Beginn: Montag, 18. November 1970, 8 Uhr

Dauer: 2 1/2 Tage, ganztägig

Beitrag: S 200.— (mit Kostproben)

Kursleiter: Hansjörg Kröll

Ort: Handelskammer Landeck

3. Kalte Küche-Kurs

Beginn: Montag, 23. November 1970, 8 Uhr

Dauer: 1 Woche, Montag bis Freitag, ganztägig

Beitrag: S 300.— (mit Kostproben)

Kursleiter: Hansjörg Kröll

Ort: Hotel Schrofenstein

SCHLOSS LANDECK

Die Ausstellung des akad. Malers Norbert Strolz ist bis zum 8. Nov. 1970 geöffnet. Die fertiggestellten Räume des Schloßmuseums sind ebenfalls noch dieses Wochenende zu besichtigen.

4. Fachkurs „Richtiges Kalkulieren im Gastgewerbe“

Beginn: Montag, 23. November 1970, 9 Uhr

Dauer: 2 Tage, ganztägig

Beitrag: S 120.—

Kursleiter: Josef Kobinger

Ort: Handelskammer Landeck

Interessenten für diese Veranstaltungen werden ersucht, sich umgehend bei der Handelskammer Landeck telefonisch oder mündlich anzumelden.

Handelskammer Landeck, Landeck, Innstr. 17, Tel. 225



unsere heutige RECHTSFRAGE

Frage: Mein Grundstück fällt gegen das Grundstück meines Nachbarn etwas ab. Anstelle des Zaunes, der heute die Grundgrenze bildet, möchte ich eine Mauer errichten und mein Grundstück eben auffüllen, damit ich einen Parkplatz gewinne. Die Mauer wird also eine Stützmauer. Sie ist nach der Anplanierung nur vom Nachbarn aus sichtbar. Brauche ich für eine solche Mauer eine Baubewilligung?

Antwort: Ja. Eine Baubewilligung ist nämlich für alle Bauwerke erforderlich, die auch nur zum Teil gemauert oder betoniert sind, über das Gelände ragen und mindestens von einer (1) Seite frei sichtbar werden. Dies trifft für die geschilderte Stützmauer ebenso zu, wie für ein aus Holz errichtetes Wochenendhäuschen, welches auf betonierten oder gemauerten Fundamenten (Sockeln) ruht. Sie brauchen also eine Baubewilligung.

Helft alle mit!

Als kleinen Beitrag zum europäischen Naturschutzjahr 1970 hat die Bergwachtortsstelle Landeck in mehr als 300 freiwilligen unentgeltlichen Arbeitsstunden - Flußufer und Wege von dem dort abgelagerten Müll gesäubert und durch diese Arbeit mitgeholfen unsere Stadt sauber zu machen aber nicht um für neue Müllablagerungen Platz zu schaffen,

Spazier- und Wanderwege ausgebessert für die Erholungssuchenden, für die Spaziergänger und für die Wanderer aber nicht um Moped- und Radrennfahrern eine Rennbahn herzustellen,

Sitzbänke neu aufgestellt, beschädigte repariert und gestrichen damit sie unseren Mitbürgern und unseren Gästen zur Ruhe und Entspannung dienen aber nicht für Wildlinge, damit diese etwas zum demolieren haben.

Helfen Sie doch bitte alle mit, unsere Heimatstadt so schön zu erhalten, wie es einer kultivierten Bevölkerung die Sinn für Sauberkeit hat, entspricht.

Bergwacht, Ortsstelle Landeck

Unsere neuen Erdenbürger

19. Juli ein Christian dem Frächter Hubert Fuchs und der Astrid geb. Netzer, Pfunds 10; ein Bruno dem Maurer Hubert Mallaun und der Frieda geb. Achenrainer, See 136; eine Margarethe dem Hilfsarbeiter Hermann Siegele und der Maria geb. Ladner, See 20; ein Wolfgang Christian und ein Thomas Walter dem Verkäufer Walter Mark und der Christine geb. Kraxner, Perfuchsberg 16.

20. Juli ein Thomas dem Landesbeamten Ferdinand Tilg und der Elfriede geb. Stigger, Schönwies 270.

21. Juli ein Andreas dem Bauarbeiter Adolf Mark und der Bernadette geb. Schlatter, Pfunds 191.

22. Juli eine Maria Elisabeth dem Gerbermeister Franz Trenkwalder und der Maria geb. Venier, Landeck, Leitenweg.

24. Juli ein Andreas dem Bauvorarbeiter Lorenz Zegg und der Maria geb. Huemer, Tösens 24.

26. Juli ein Karl Heinz dem Bauarbeiter Karl Kurz und der Monika geb. Thöni, Pfunds 9.

27. Juli eine Elvira dem Maurer Dietmar Krismer und der Katharina geb. Tröger, Stanz 39; ein Markus dem Zimmermann Eugen Haslwanter und der Maria geb. Falkeis, Kauns 61; ein Peter dem Zimmermann Franz Kathrein und der Maria geb. Scherthaner, Prutz 39.

28. Juli ein Christian dem Postchauffeur Herbert Kopp und der Christl geb. Schwarz, Landeck, Lötzweg 38; ein Andreas dem Buchhalter Friedrich Röck und der Anna geb. Thurner, Landeck, Prandtauersiedlung 37; ein Franz dem Forstarbeiter Adolf Maass und der Sigrid geb. Lentsch, Kaunerberg 12.

29. Juli ein Stefan dem Gendarmeriebeamten Stephan Siegele und der Agnes geb. Jäger, Ischgl 139; ein Walter dem Tankwart Walter Fritz und der Josefa geb. Rudig, Zams, Perdann 16; eine Regina Elisabeth dem Maurer Ernst Stöckl und der Martha geb. Haslwanter, Kauns 70; eine Bettina Hildegard dem Volksschuldirektor Josef Pfeifer und der Hildegard geb. Hofmann, Flirsch 202.

30. Juli eine Brigitte dem Tischlermeister Herbert Rudigier und der Aloisia geb. Pichler, Kappl 282; ein Thomas dem Stabswachtmeister Karl Scheiber und der Wiltraud geb. Oschlinger, Zams 19; eine Kornelia dem Bauern Erich Purtscher und der Irmgard geb. Stecher, Serfaus 27.

1. August ein Ewald dem Bundesbahner Robert Traxl und der Irma geb. Kolp, Flirsch 254; ein Bernhard Johann Josef dem Kaufmann Hans Werner Grafl und der Gerlinde geb. Bayer, Landeck, Malser Straße 38.

2. August eine Michaela Christine dem Arzt Dr. med. Walter Thöni und der Anna geb. Schraml, Galtür 49.

3. August ein Stephan Hermann dem Elektriker Alfons Mark und der Inge geb. Regensburger, Pfunds 290; ein Nikolaus dem Hilfsarbeiter Hermann Walser und der Anna geb. Grisseemann, Ischgl 160; ein Mario dem Zollwachbeamten Erich Rasbornig und der Hedwig geb. Köstinger, Nauders 206.

4. August ein Walter dem Zollwachrevisor Walter Schlauer und der Elisabeth geb. Leitner, Nauders, Martinsbruck 200.

5. August ein Norbert dem Maurer Franz Streng und der Anna geb. Juen, Flirsch 136; ein Hermann Josef und eine Marlies dem Senner Hermann Stark und der Maria geb. Siegele, Kappl 126; eine Elfriede dem Kraftfahrer Peter Probst und der Rosmarie geb. Ladner, See 74.

Das ist wieder eine echte Europa-Möbel-Leistung!

Europa-Möbel gibt es in Innsbruck **nur** bei **EM Hans Reiter**. Selbstverständlich liefern unsere 3 EM-Häuser **frei Haus**, aufgestellt.

Beachten Sie unsere heutige Farbbeilage!

6. August eine Iris Helene dem Landwirt Josef Jele und der Liselotte geb. Zangerl, Ried 6.

7. August eine Rita Maria dem Hilfsarbeiter Karl Knabl und der Christina geb. Neuner, Fließ 108; eine Christina dem Berufsjäger Helmut Jäger und der Charlotte geb. Bichler, Strengen 71.

8. August eine Petra Sylvia dem Tischler Egon Vitroler und der Bernadette geb. Götsch, Pfunds 288; eine Beatrix dem Forstarbeiter Albert Hueber und der Helga geb. Wille, Pfunds/Kobl 187.

9. August eine Veronika dem Hilfsarbeiter Alfred Gigele und der Margarethe geb. Trenker, Fließ/Spils 104.

11. August eine Daniela Stefanie dem Radiotechniker Werner Gschwendtner und der Elfriede geb. Wilberger, Landeck, Brixner Straße 12.

14. August eine Alexandra Maria dem Schlosser Walter Hammerle und der Anna Maria geb. Mungenast, Landeck, Schrofensteinstraße 6.

15. August ein Reinhard Rudolf dem BB-Beamten Gebhard Falch und der Siglinde geb. Kölli, Zams, Buntweg 22; ein Wolfgang dem Hilfsarbeiter Walter Waldegger und der Helga geb. Wöll, Prutz 191.

16. August eine Sabine dem Angestellten Johann Pfeifer und der Theresia geb. Zangerle, Kappl 306; eine Andrea Barbara dem Ofenarbeiter Hermann Jetz und der Maria geb. Brunner, Landeck, Fischerstraße 120.

17. August ein Bernhard dem Bauarbeiter Friedolin Siegle und der Armella geb. Zangerl, See 17; ein Alois dem Schlosser Alois Bachleitner und der Walburga geb. Gröbner, Zams, Hauptstraße 75.

19. August eine Merjema dem Tischler Suljo Smagovic und der Aisa geb. Cercic, Zams, Hauptplatz 42; ein Manfred dem Hirten Albin Ladner und der Irma geb. Larscher, Ischgl 97.

20. August ein Harald Ernst dem Verwaltungsbeamten Ernst Sonnweber und der Charlotte geb. Kasal, Landeck, Brixner Straße 2.

22. August ein Christian Joachim dem Omnibusunternehmer Alois Kienzl und der Margarethe geb. Habicher, Landeck, Leitenweg 2.

23. August ein Gerhard dem Fliesenleger Richard Oberhofer und der Mathilde geb. Lenz, Pfunds 394.

24. August ein Helmut dem Händler Helmut Lorenz und der Ursula geb. Kneissl, Pettneu 188; eine Daniela dem Maurer Bernhard Westreicher und der Frieda geb. Kröll, Prutz 87.

25. August ein Werner dem Kraftfahrer Alois Huter und der Elfrieda geb. Spiß, Prutz-Faggen 17.

26. August eine Renate dem Tischlermeister Johann Konrad und der Maria geb. Köhle, See 95.

27. August ein Gerhard Otto dem Landwirt Karl Regensburger und der Adelheid geb. Buchhammer, Tösens, Schöneck 2.

28. August eine Gertrud dem Gipser Bruno Grisseemann und der Maria geb. Wechner, Kappl 236.

29. August eine Manuela dem Forstarbeiter Friedrich Seidner und der Lydia geb. Thöni, Tösens 36.

Geburten beim Standesamt Landeck

Am 13. September 1970 ein Martin Johann dem Koch Hans Günther Huber und der Maria Luise geb. Sonnweber, wohnhaft in Schönwies, Ode Nr. 162; am 15. September 1970 ein Stefan dem Landwirt Andreas Tilg und der Anna geb. Haid, wohnhaft in Schönwies, Grieshaus 117; am 21. September 1970 ein Walter Johann dem Kraftfahrer Josef Johann Gitterle und der Gisela Maria geb. Gerspach, wohnhaft in Schönwies, Höfle Nr. 127; am 23. September 1970 eine Bettina Irma dem Bundesbahnlohnbediensteten Josef Nischler und der Irmgard geb. Guem, wohnhaft in Schönwies Nr. 2 b; am 26. September 1970 ein Anton dem Bundesbahnassistenten Anton Gabl und der Martha geb. Bock, wohnhaft in Schönwies Nr. 30.

Trauungen

Am 11. September 1970 der Verkäufer Otto Hribar, wohnhaft in Innsbruck, Falkstraße 13, und die Verkäuferin Johanna Zangerl, wohnhaft in Strengen, Balzerlen 139; am 18. September 1970 der Provisorische Gendarm Baldur Kesche, wohnhaft in Pians Nr. 47, und die Sekretärin Agnes Juen, wohnhaft in Flirsch Nr. 252; am 18. September 1970 der Installateur Daniel Renner, wohnhaft in Landeck, Urichstraße 34, und die Hausgehilfin Ljubica Obucinski, wohnhaft in Landeck, Urichstraße Nr. 34; am 23. September 1970 der Kraftfahrzeugmechaniker Franz Richard Maria Haslinger, wohnhaft in Landeck, Innstraße 15, und die Berufsschullehrerin Beatrix Emilie Anna Veider, wohnhaft in Landeck, Fischerstraße 76; am 24. September 1970 der Student der Tierheilkunde Richard Rudolf

Eine Frau mit modischem Empfinden trägt zum *festlichen Kleid* keine Sportuhr.

Sie wünscht sich eine *Schmuckbanduhr*
Eine Schmuckbanduhr von

u h r e n
w i n k l e r

Das Uhrenfachgeschäft Winkler bietet

Ihnen eine *große Auswahl* an
schönen Schmuckbanduhren,
und selbstverständlich auch Sportuhren
sowie Uhren für jede Gelegenheit und
jeden Zweck. Nicht nur für die Dame,
auch für den Herrn und die Jugend.
Ich berate Sie gerne. Mein Schaufen-
ster zeigt Ihnen einen Ausschnitt aus
unserer großen Wahl.

Nicht zu vergessen! Uhrenfachgeschäft Winkler
leistet einen ständigen Kunden- und Repara-
turdienst. Ihr Uhrmachermeister

ANTON WINKLER

Krabb, wohnhaft in Landeck, Kristille 3, und die kaufmännische Angestellte Henriette Klomberg, wohnhaft in Landeck, Malser Straße 34; am 25. September 1970 der Schildermaler Klaus Gerstgrasser, wohnhaft in Landeck, Innstraße 26 a, und die Verkäuferin Elfriede Herta Tripp, wohnhaft in Landeck, Maisengasse 12; am 25. September 1970 der Justizwachmann Alwin Maier, wohnhaft in Feldkirch-Nofels, Gemeindegutstraße 3, und die Verkäuferin Aloisia Maria Handle, wohnhaft in Pians, Grist 6; am 25. September 1970 der Probegendarman Johann Hauser, wohnhaft in Tobadill Nr. 58, und die kaufmännische Angestellte Helene Notburga Kathrein, wohnhaft in Landeck, Untere Feldgasse 2; am 25. September 1970 der Posthilfsarbeiter Herbert Josef Juen, wohnhaft in Tobadill Nr. 40, und die Kellnerin Anna Maria Gritsch, wohnhaft in Landeck, Innstraße 7; am 25. September 1970 der Elektriker Emil Erhart, wohnhaft in Fließ, Piller Nr. 33, und die Textilarbeiterin Rosa Flir, wohnhaft in Arzl im Pitztal, Wald 26; am 25. September 1970 der Schlosser Arnold Ernst Rudig, wohnhaft in Landeck, Brixner Straße 6, und die Köchin Ernestine Heidenberger, wohnhaft in Landeck, Innstraße 39; am 28. September 1970 der Mechaniker Thomas Siegl, wohnhaft in Strengen, Grieshof 165, und die Lehramtskandidatin Veronika Theresia Haueis, wohnhaft in Strengen, Klaus 48.

Reimmichls Volkskalender 1971

Jubiläumsausgabe - 50. Jahrgang. 192 bzw. 160 Seiten, 84 Fotos und Illustrationen, ein mehrfarbiges Kunstdruckbild, S 28.—, DM 4.30, sfr. 5.60 (Tyrolia-Verlag, Innsbruck-Wien-München).

Der Reimmichlkalender 1971 kann ein Jubiläum feiern: er erscheint zum 50. Mal. Dem „Grüß Gott“ entnehmen wir, daß heuer ein neuer Kalendermann am Werk war. Mit neuen Männern kommen immer auch neue Ideen.

Gott sei Dank werden aber die Leser des Reimmichlkalenders 1971, seine vielen treuen Freunde, doch suchen müssen, was sich geändert hat, so behutsam ist man an's Werk gegangen. Daß die Kalenderbilder größer geworden sind, wird er gemerkt und mit Freuden vermerkt haben. Zwischen den Erzählungen sind auch mitteilende Artikel, wie etwa „Erinnerungen an Reimmichl“ von Wolfgang Ögg, „Ärztinnen im Ordenskleid“ von Josef Anton Scheidle, „Franz von Defregger“ von Erich Egg, „Antibiotika in der Volksmedizin“ von Otto Kostenzer und andere, sowie Beiträge über Brauchtum und Geschichte zu finden.

Selbstverständlich sind auch im Reimmichlkalender 1971 Geschichten vom Reimmichl enthalten, und zwar gleich drei: „Bürgermeisters Neujahrmorgen“, „Weiberlist“, „Der letzte Schuß“. Daneben sind aber auch unsere bewährten Volkserzähler Franz Braumann, Max Stock, Roman Romay, Berta Margreiter, Max Kammerlander, Franz Schröngamer-Heimdal, Josef Ledermair und andere vertreten. Wenn auch in vielen dieser Erzählungen der Humor munter sprudelt, so ist doch der Beitrag „Viel Köpfe, viel Sinn und andere lustige Geschichtlein aus Tirol“ von Wendelin Bernzott besonders dem herzlich-volkshafte Humor gewidmet.

Mit Freude werden die Leser wahrnehmen, daß auch der 50. Reimmichlkalender ein echtes Volksbuch geblieben ist.

Briefmarken - Jubiläumsausstellung

Hotel Sonne, Landeck vom 24. — 26. Oktober 1970

Obmann Ernst Wyhs, der nun seit 10 Jahren die Geschichte des Vereines leitet, konnte bei der Eröffnung Herrn Bezirkshauptmann Hofrat DDr. Lunger sowie Herrn Bürgermeister Anton Braun, die den Ehrenschatz über die Veranstaltung übernommen hatten, begrüßen.

Unter den Ehrengästen sah man auch Herrn Hofrat Dr. Aust von der Post- und Telegraphendirektion Innsbruck, sowie Herrn Oberlandesgerichtsrat Dr. Kecht und den Vorstand des Postamtes Landeck.

Obmann Wyhs streifte in kurzen Worten den Werdegang der Sektion Landeck und gab einen Überblick über den Sinn und Zweck der Ausstellung, die für alte und junge Sammler etwas bieten soll. So konnte man zum Teil sehr teure Objekte Altitalien und Schweiz bewundern wie auch Österreich ab 1945, wobei natürlich der bekannte Rennerblock besondere Beachtung fand. Man sah auch die größte und kleinste Briefmarke der Welt, sowie Besonderheiten innerhalb der Philatelie, von der mancher Besucher bis heute keine Ahnung hatte. Daß der Verein für zirka 20 Länder den Neuheitendienst übernimmt und bei geringem Jahresbeitrag viele Vorteile bietet sei nur am Rande erwähnt. Die Briefmarke ist die Aktie des kleinen Mannes konnte klar und deutlich erkannt werden. Aber auch manchem Münzensammler wurde durch eine ausgestellte Sammlung klar, welchen Wert solche Kleinigkeiten im Laufe der Jahre bekommen können. Abschließend seiner Begrüßungsansprache dankte Obmann Wyhs insbesondere dem Kulturreferenten Herrn Stadtrat Spiss für seine große Hilfe durch die es möglich war jedem Aussteller eine Ehrengabe zu übergeben. Aber auch allen Firmen und Institutionen dankte der Redner für die Spenden, welche dazu beigetragen hatten diese Ausstellung zu ermöglichen. Besonderer Dank, so führte Obmann Wyhs aus, gebühre Ing. Belina für den Entwurf des Sonderstempels, der von der Gen. Dir. für das Post- und Telegraphenwesen kostenlos zur Verfügung gestellt wurde und in dem durch Wirkl. Amtsrat Riedl eingerichteten Sonderpostamt dann auch zahlreiche Verwendung fand. Auch

ein Sonderblock ebenfalls von Ing. Belina entworfen wird dazu beitragen, manchem Fremden das Landecker Stadtwappen bekannt zu machen und ihn dadurch in unsere schöne Stadt führen.

In seiner Festansprache verstand es Herr Bezirkshauptmann DDr. Lunger die Leistungen des Vereines zu würdigen. Der Festredner konnte aber in seinen wohldurchdachten Ausführungen auch verständlich machen, daß durch Tausch mit Auslandspartnern manche internationale Brücke geschlagen wird, was viel zur Völkerverständigung beitragen wird. Ferner wünschte der Herr Bezirkshauptmann, daß sich der Verein besonders auch der Jugendphilatelie widmen möge, um bald eine Ausstellung der Jugendsammler starten zu können. Herr Hartmair aus Innsbruck überbrachte die Grüße des Verbandsvorstandes und wünschte dem Veranstalter ein gutes Gelingen. Herr Kulturreferent Dir. Spiss, der in kurzen aber prägnanten Worten seiner Freude über die kulturelle Arbeit der Sektion Ausdruck gab, dankte allen Ausstellern für ihre mühevollen Dienste im Interesse der Allgemeinheit und wünschte allen Idealisten der Briefmarkenidee vollen Erfolg.

Namens der Vereinsmitglieder überreichte Ausschußmitglied Franz See dem Obmann eine Ehrenurkunde sowie ein passendes Philatelistengeschenk für seine vorbildliche Tätigkeit seit Gründung des Vereines.

Abschließend dankte Obmann Wyhs allen Rednern für ihre netten Worte und lud die Anwesenden Ehrengäste zur Besichtigung der auf 58 Rahmen aus zirka 15 Ländern aufgelegten Briefmarken und Münzen herzlich ein.

Drei Tage lang wanderten junge und alte Besucher durch die Ausstellung, ergötzen sich an zirka 7000 Ausstellungsstücken aller Art und mit unzähligen Sonderstempelabgaben, war das von Landecker Postbeamten besetzte Sonderpostamt völlig ausgelastet. Um nachträgliche Wünsche bezüglich Sonderblock, Festumschläge mit Sonderstempel gerecht zu werden, hat die Sektion Landeck einen kleinen Vorrat geschaffen und können solche, solange der Vorrat reicht vom Obmann E. Wyhs, Tel. 716, angefordert werden.

Fundausweis

Es wurden gefunden: 1 D. Armbanduhr, mehrere Geldbeträge, 1 Wellensittich, 1 D. Fahrrad.

Weiterer Ausbau des Austria-Kundendienstes

Für die AUSTRIA-Versicherungen, die mit ihren rund 400.000 krankenversicherten Personen die größte private Krankenversicherung in Österreich ist, ergeben sich immer wieder Probleme der zeitgemäßen Anpassung des Versicherungsschutzes und der Information der Versicherten, weil im Rahmen einer eigenen Meinungsforschung im AUSTRIA-Versicherungsstock festgestellt werden mußte, daß nur geringe Kenntnisse über Kosten bestehen, die ein Krankenhausaufenthalt zur Folge hat.

Die ständig steigenden Behandlungskosten ergeben die Notwendigkeit, den Versicherungsschutz der privaten Krankenversicherten ständig der neuen Kostenlage anzupassen.

Klubabend

Unser nächster Klubabend findet Mittwoch, den 11. November 1970 im Gasthof „Arlberg-Pircher“ um 20 Uhr statt.

1. Thema: Was ist das? (Quizabend-bringen Sie bitte Dia, sowie Schwarz-Weiß Bilder mit, die ein Rätselraten ermöglichen.) Die drei besten Bilder werden prämiert.



2. Zum Abschluß des Vereinsjahres 1969/70 zeigen zwei Klubmitglieder je einen vertonten Film:
Das Land der Tulpen und Windmühlen - Holland
Herbstlicher Spaziergang auf dem Venet.

Zu diesem Klubabend laden wir Sie, sehr geehrtes Klubmitglied mit Frau Gemahlin, sowie Freunde der Fotografie auf das herzlichste ein und hoffen auf einen zahlreichen Besuch.
Der Ausschuß

Volksmarsch in Tösens

Der SV Tösens veranstaltete am 18. Oktober 1970 den 1. „Frudigermarsch“.

Es beteiligten sich insgesamt 59 Naturfreunde. Der markierte Weg führte von Obertösens (Haus Thöni) über Eggele - Margreit - über Greit - Tscheywiesen - Kälberhütte - Hirschenbäder - Kessel - und wieder nach Obertösens, wo der Start auch gleichzeitig das Ziel war. Die Strecke war 26 km lang und wies einen Höhenunterschied von 750 m auf.

57 Teilnehmer konnten sich das „Goldene Frudigerabzeichen“ erwerben. 7 Teilnehmer legten den Weg in 2 Std. 40 Min. zurück, darunter auch der 41 jährige Alois Zegg, Tösens, Übersachsen.

Unser Hw. H. Pfarrer Feilmayer - im 58. Lebensjahr - nahm ebenfalls an der Tour teil und konnte die Strecke bemerkenswerterweise in 3 Std. 38 Min. bewältigen.

Besonders anerkennend ist auch die Leistung der 37 jährigen Frau Schranz Martha, die sich als einzige Teilnehmerin der Frauen, die goldene Medaille errang.

Unter zahlreicher Teilnahme und musikalischer Gestaltung wurde um 14 Uhr in Obertösens beim Haus Thöni eine Feldmesse gefeiert. Anschließend nahm Obmann Josef Draxl die Preisverteilung vor.

Der SV Tösens hat nun den sogenannten „Frudigermarsch“ ins Leben gerufen und beabsichtigt, auch im nächsten Jahr, diesen Volksmarsch wieder durchzuführen.

Durch öffentl. Bekanntgabe des Termins, werden alle naturfreudigen Obergrichtler zur Teilnahme am Frudigermarsch nächsten Jahres eingeladen werden.

Tischtennis - Mannschaftsmeisterschaft

Seit dem letzten Spielbericht sind inzwischen wieder drei Wochen vergangen, was gleichbedeutend mit drei Wettkämpfen ist. Das Meisterschaftsspiel gegen den Tischtennisverein Tarrenz konnte 9:0 gewonnen werden. Die gesamte heimische Mannschaft hat gut gespielt. Schlechter ging es gegen Reutte. Diese Mannschaft hat sich mit einem auswärtigen, sehr starken Mann verstärkt und konnte gegen diesen kein einziges Spiel gewonnen werden. Leider fand auch nur Pammer und Kobler zur Normalform, so daß dieses Spiel 9:6 verloren ging.

Letzten Freitag stand der Kampf Landeck gegen Arzl am Programm. Anstelle von Kobler spielte Dr. Waldner. Das Spiel endete 9:3 für Landeck und zwar gewann Pammer drei Spiele, Waldner, Rödlach und Somadossi je zwei.

Es ist jetzt nur mehr Ötz ausständig. Dieser Meisterschaftskampf findet am Freitag den 6. November 1970 in der Turnhalle der Volksschule Öd statt.

Zuseher sind gerne gesehen.

SV Zams - SV Zirll 2:0 (1:0)

In einem Spiel, das wenige Höhepunkte aufwies, gab es einen hochverdienten Sieg der Gastgeber. Die Zammer waren ständig überlegen, schnürten den Gegner zeitweise in dessen Hälfte ein, waren aber im Vergeben von Torchancen einmalig. Sie versäumten gegen diesen inferioren Gegner ein kleines Schützenfest.

Kaum hat das Spiel begonnen, steht es bereits 1:0 für Zams; Mittelstürmer Krismer kommt nach schöner Kombination in Ballbesitz, überhebt einen Spieler, trickst den zweiten aus und knallt den Ball unhaltbar ins Netz. Wenig später wird ein Zammer Stürmer im gegnerischen Strafraum gefoult, doch kann Zams die Chance des dafür gegebenen Elfmeters nicht nützen. Danach gibt es einige Zeit ein sehr zerfahrenes Spiel. Die Hausherren sind weiterhin klar überlegen, können aber trotzdem ihren Vorsprung nicht vergrößern.

Nach der Pause gibt es wiederum eine klare Überlegenheit des Gastgebers, der nun den Gegner völlig beherrscht, aber trotz starkem, offensivem Spiel vorerst keinen weiteren Treffer mehr fertigbringt. Immer wieder versuchen die Gastgeber mit untauglichen Mitteln, wie hohen Paßbällen, gegen die massive Gästeabwehr zum Erfolg zu kommen, aber erst Bernd Mungenast erlöst und beruhigt durch einen Treffer den Anhang; er erkämpft sich innerhalb des Strafraumes den Ball, überspielt alles und schießt aus kürzester Distanz ein. In der Folge beherrscht nun Zams eindeutig das Spielgeschehen, doch gelingt ihm kein zählbarer Erfolg mehr. Mit diesem Spiel beendete nun der SV Zams seine Heimspiele der laufenden Herbstmeisterschaft und bedankt sich recht herzlich beim treuen Anhang für die zahlreiche und lautstarke Unterstützung.

Herzlicher und bester Dank sei auch den Ballspendern Karl Heppke, Zimmermeister, und Fritz Muhr, Kanalisationsunternehmer, gesagt.

SV Zams Jgd. — SV Ried Jgd. 4:0

SV Zams Sch. — SV Fließ Sch. 3:3

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

Sonntag, 8. November: 25. Sonntag nach Pfingsten — 32. im Jahreskreis, 6.30 Uhr Messe für Erwin Falger, 8.30 Uhr Messe für Johann und Auguste Plattner, 9.30 Uhr Amt für Josef

HUMANIC

COVERITE 303
Verblüffend in Paßform und Funktion.
Vollsynthetisches Material,
atmungsaktive Innenausstattung,
anatomisch geformte
Schaumstoffpolsterung, wunderbarer
Fersensitz, Synchron-Sohle



SCHUHE

Ladner Zams

Hauptstraße 37 - Telefon 337

Straudi, 11.00 Uhr Messe für Gottfried Zangerle, 19.30 Uhr Messe für Walter Thurner (Messe für Josef Platter SH).

Montag, 9. November: Gedächtnis der Kirchweihe der Erlöserbasilika zu Rom, 6.30 Uhr Messe für Anna Frech, 7.00 Uhr Messe für Rudolf Wernig (Messe für Geschwister Kneringer SH).

Dienstag, 10. November: kirchlicher Werktag, 6.30 Uhr Messe für Lina Marinitsch, 7.00 Uhr Amt für Alois Fliri (Messe für Luise und Leo Tilg SH).

Mittwoch, 11. November: Gedächtnis des hl. Martin von Frankreich, † 400, 7.00 Uhr Messe für Martin Majewsky, 19.30 Uhr Messe für Pfr. Dr. Penz (Messe für Maria Dapunt SH).

Donnerstag, 12. November: kirchlicher Werktag, 6.30 Uhr Messe für Johanna Schmidt, 7.00 Uhr Messe für Johann Griesser (Messe für Alois Moritz SH).

Freitag, 13. November: kirchlicher Werktag, 7.00 Uhr Amt für Direktor Seraphim Zangerl, 19.30 Uhr Frauenmesse für Stefanie Pöll (Messe für Benedikt Wille SH).

Samstag, 14. November: Gedächtnis des hl. Bischofs und Märtyrers Josaphat von Polen, † 1623, 6.30 Uhr Messe für Anna und Andreas Kästle, 7.00 Uhr Messe für Anna Höllriegl (Messe für Maria Stark SH), 17.00 Uhr Beichte, 19.30 Uhr Abendrosenkranz.

Sonntag, 15. November: 26. Sonntag nach Pfingsten — 33. im Jahreskreis, 6.30 Uhr Messe für Adelheid Haag, 8.30 Uhr Messe für Leopold Kaltenböck, 9.30 Uhr Amt für Paulina Zangerl, 11.00 Uhr Messe für Prof. Albert Schiemer, 19.30 Uhr Messe für Franz Auer (Messe für Alois Somweber SH).

Zur Pfarrgemeinderatswahl: Bitte werfen Sie Ihren Stimmzettel mit den angekreuzten Namen Ihres Vertrauens in die Wahlurnen bei allen Gottesdiensten! Sonntag, 15. November 1970.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

Sonntag, 8. November: 8.30 Uhr Jahresmesse für Alois Geiger, 9.30 Uhr Messe für Karl Raggl, 10.30 Uhr Messe für Franziska Fraidl, 19.30 Uhr Messe für Hanni Zanett und Hw. Josef Großgasteiger.

Montag, 9. November: 7.15 Uhr Messe für Anton Walthöni und Karl Kögl, 8.00 Uhr Messe für Albert Kirschner.

Dienstag, 10. November: 7.15 Uhr Messe für Fulgenz Kofler und verstorbene Eltern Tamanini, 8.00 Uhr Messe für die Verstorbenen der Familie Waldner.

Mittwoch, 11. November: 7.15 Uhr Messe für Nikolaus Knecht und Maria Kolp, 8.00 Uhr Messe für Siegfried Auer, 19.30 Uhr Messe für Maria Büsel.

Donnerstag, 12. November: 7.15 Uhr Messe für Anna Danner und Josef Bauer, 8.00 Uhr Messe für Alois und Maria Schuler.

Freitag, 13. November: 7.15 Uhr Messe für Anton Fröhlich und Loni Ostermaier, 8.00 Uhr Jahresmesse für Otto Kraxner.

Samstag, 14. November: 7.15 Uhr Messe für die Pfarrfamilie, 8.00 Uhr Messe auf Meinung, 19.30 Uhr Sonntagsmesse für Franz Rueff.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

Sonntag, 8. November, 25. Sonntag nach Pfingsten, 9.00 Uhr Bet-Sing-Messe für die Pfarrgemeinde, 19.30 Uhr Messe für verstorbenen Vater.

Montag, 9. November, Laterankirchweihe, 6.45 Uhr Messe für Josef Rieder und Schwester.

Dienstag, 10. November: 19.30 Uhr Jugendmesse für Ignaz und Emma Trenkwalder.

Mittwoch, 11. November: hl. Martin, 6.45 Uhr Messe für Paul Köll.

Donnerstag, 12. November: 17.00 Uhr Kindermesse für verstorbene Eltern und Geschwister Mallaun.

Freitag, 13. November: 6.45 Uhr Messe für Pauline Krabacher.

Samstag, 14. November: 6.45 Uhr Messe für Maria und Hermine Bombardelli, 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Josefa Traxl.

Ärztl. Dienst: 8. 11. 1970 (nur bei wirklicher Dringlichkeit)
Landeck-Zams-Pians: Dr. Koller Carl, Spr.-Arzt, Zams, Tel. 351
St. Anton-Pettneu: Dr. Viktor Haidegger, Tel. 05446/45114
Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunezioky, Pfunds
Prutz-Ried: Dr. Hechenberger, Sprengelarzt in Prutz
Kappl-See-Galtür-Ischgl: Dr. W. Thöni

Tierärztlicher Sonntagsdienst
 Dr. Greiter Josef, Ried i. Oberinntal, Tel. 3316
Stadtapotheke nur in dringenden Fällen
Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/42
Nächste Mutterberatung: Montag, 9. 11., 14 - 16 Uhr

Verlässlicher junger Mann als **Beifahrer** für Raum Imst gesucht. 5 Tage Woche, gute Verdienstmöglichkeit! Vorzustellen bei IFA-Markt, Imst, Lutterrottstraße

Serviererin
 mit Inkasso wird sofort aufgenommen. (Jahresstelle)
Hotel Schwarzer Adler, Landeck

Wenn Sie Ihr Geld nicht länger dem Finanzamt schenken wollen...



Wüstenrot  **bausparen!**
 (Dabei brauchen Sie gar nicht zu bauen)

Landesdirektion für Tirol, Innsbruck, Blasius-Hueber-Strasse 14, Tel. (05222) 28071 - **Ihre Wüstenrot-Berater in: Landeck:** A. Costa, Ulrichstr. 14 - **Nauders Nr. 193:** H. Jenewein - **Prutz Nr. 181:** H. Gerstgrasser - **See:** O. Zangerl, Glitt 51 - sowie bei der Bank für Tirol und Vorarlberg in Landeck und der Spar- und Vorschubkasse, Landeck.

A & O

**Koche
jede
Woche
mit A&O**



Knorr Steir. Landsuppe **3.⁵⁰**
beim Kauf von 3 Btl. 30% billiger
statt 5.- pro Btl. nur

Original Schweizer Eierteigwaren
Ernst Hörnli, Spaghetti **8.⁵⁰**
quellen sehr gut und goldgelb auf!
500 Gr. Beutel statt 9.20 nur

Sugo Pomona **4.⁶⁰**
Eine erstaunliche Geschmacksfülle aus stark
konzentrierten Tomaten und Fleisch, ideal für alle
Nudel- und Reisgerichte per Dose nur

Seybold
Pasta a sciuta Gewürz **6.⁹⁰**
+ schwarzer Pfeffer
Herzhafte Soßen und Gerichte werden geschmack-
lich verbessert! 2 Großpackungen statt 9.- nur

Hauser Rindsgulasch **11.⁷⁰**
fix und fertig, nur anwärmen! 500 Gr. Dose nur

Zum Gulasch
Knorr Semmelknödel **9.⁵⁰**
lecker, locker - schnell zubereitet
Packung statt 12.- nur

olea Kronenöl **46.⁹⁰**
schön klar - sehr milder, angenehmer
Geschmack 3 Ltr. Kanne

Rauch Apfelsaft **4.⁹⁰**
köstliche Erfrischung aus sonnenreifen Äpfeln
1 Ltr. Fl.

Raysigl Biskottenbruch **16.⁸⁰**
knusprig und frisch für den Nachtsch
500 Gr. Riesenpackung nur

Goldpine Ananasscheiben **4.⁹⁰**
sehr zart mit feinem Fruchtaroma. Beim Kauf von
3 Dosen per 340 Gr. nur

Stattpreise sind normal übliche Abgabepreise

pesjak-aktion 70
2.-18. November 70

Kleidet Eure Kinder neu!

Kluge Eltern kleiden jetzt Ihre Kinder neu. Denn sie wissen, preiswerte Mode für ihre Lieblinge zu schätzen. Noch dazu wo Kindermode so chick, praktisch, und pflegeleicht ist. Wann kleiden Sie Ihr Kind neu? Jetzt ist die richtige Gelegenheit dazu, denn Pesjak bietet alles für Ihr Kind zu Aktionspreisen. Hier unsere neuesten Verkaufsschlager (erst heute eingetroffen):

Kinder-Kleider reine Wolle und Crimpline
Gr. 80, 86, 92 nur **145.-**

Kinder-Kleider reine Wolle, Modefarben
hübsche Modelle ab Gr. 6 **145.-**
für jede weitere Größe S 10.-

Kinder-Röcke reine Wolle mit Polyester
ausgestellte Facon, uni. Schlager **125.-**

Kinder-Röcke reine Wolle, Schotten
breiter Gürtel, bis Gr. 6 **148.-**
Gr. 7-12 **168.-**

Träger-Rock Wolle mit Polyester
bis Gr. 6 **148.-**
Gr. 7-12 **168.-**

Vevenit-Hose hellgrau, alle Größen
gleicher Preis nur **139.50**

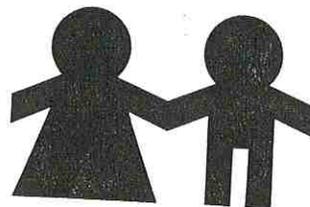
Schihosen und Anoraks in großer Auswahl
alle Größen und Farben, sportlich, flott,
elastisch.

Noch was: Bringen Sie doch Ihrem Buben oder
Mädchen einen Luftballon mit. (Es sind noch
1000 da)

**Wenns um Kinderkleidung geht -
Pesjak hats!**

pesjak

Haus des Kindes



Verkaufe **Puch 700 C**, Bauj. 64
Adresse in der Verwaltung des Blattes

Öffentlicher Dank

Anlässlich des Brandes am 1. November möchten wir allen jenen danken, die uns geholfen haben. Besonderen Dank Herrn Seipt und der Freiw, Feuerwehr, sowie den Hausparteien und Herrn Whys Günther.

Familie Cusch

Stromabschaltung!

Aus betrieblichen Gründen sind wir gezwungen am Sonntag, den 8. November 1970 von 1 Uhr bis 6 Uhr die Stadtteile untere Stadt obere Stadt alter Teil, und ganz Perfuuchs abzuschalten.

Tiroler Wasserkraftwerke A. G.
Betriebsabteilung Landeck

Immer das Neueste bei Tapeten Hammerle

daco Foto-Tapete nach Maß
daco foto-Tapeten können
Sie überall anbringen

- als ganze Bildwand von Wand zu Wand, von der Decke bis zum Boden, in schwarz/weiß und farbig.
- als Raumteiler, für die Türverkleidung
- überall, wo sie mit Bildern optisch gestalten wollen.
daco Foto-Tapete gibt es in Landschaftsmotiven - Städte Ansichten - Wälder, Stimmungsbilder, Foto - Graphik - Stiche - Frühjahrsbilder - Blüten - Tiere - Wasser - Kunstwerke - Gebäude und Allerlei Modernes.

Für die repräsentative Raumgestaltung

Tapeten Hammerle

Landeck, Perjen, Telefon 303

Für die kalte Jahreszeit haben wir für Ihre Kinder besonders günstig eingekauft.

Frotteepyjama für Knaben u. Mädchen	ab	81.—
Trikotpyjama	ab	49.—
Knaben-Leibchen lang Arm, geraucht		31.50
Knaben-Unterhosen lang, geraucht		31.50
Knaben-Flanell-Hemden	ab	77.—
Kinder-Helanca-Pulli alle Größen versch. Farben	ab	47.50
Mädchen-Trachtenröcke alle Größen	nur	83.—
Mädchen-Leibröcke beste Qualität, alle Größen	ab	115.50
Mädchen-Unterkleider schöne Dessins, alle Größen	ab	35.—
Mädchen-, u. Knabepullover sowie Kindermützen in großer Auswahl		

Der Weg lohnt sich bestimmt zu NORBERT MEUSBURGER
Landeck, Salurnerstraße 5
Telefon 9764

Danksagung

Für die herzliche Anteilnahme anlässlich des Heimanges unserer lieben Mutter, Großmutter, Schwiegermutter, Schwester und Tante, Frau

Josefine Stadelwieser

geb. Gröbner

sprechen wir auf diesem Wege allen, die unsere liebe Verstorbene auf ihrem letzten Wege begleiteten, unseren herzlichen Dank aus.

Unser besonderer Dank gilt der Hochw. Geistlichkeit der Pfarre Perjen und des Krankenhauses Zams, dem behandelnden Arzt Herrn Dr. Stettner, den Ärzten und Schwestern des Krankenhauses Zams, dem Leiter und den Berufskollegen des Vermessungsamtes Landeck, den Hausparteien Bahnhofstraße 8 und all denjenigen die der Verstorbenen im Gebet gedachten und die ihr Grab mit Kränzen und Blumen schmückten. Ferner gilt unser Dank allen Verwandten und Bekannten für die Teilnahme an den Seelenrosenkränzen.

Die Trauerfamilie Stadelwieser

Danksagung

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme anlässlich des tragischen Todes meines lieben Mannes, unseres guten Vaters, Herrn

Sepp Unterrainer

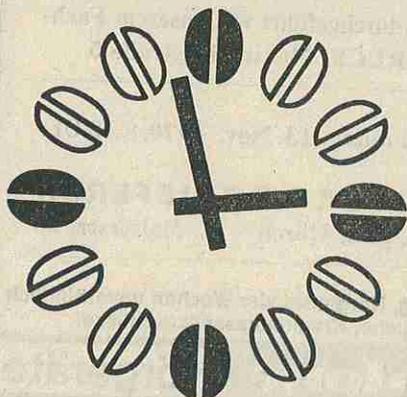
spreche ich auf diesem Wege allen, die unserem lieben Verstorbenen das letzte Geleit gaben, den herzlichsten Dank aus.

Mein besonderer Dank gilt dem hochw. Herrn Pfarrer Hermann Lugger und all denjenigen, die meines Mannes im Gebet gedachten und sein Grab mit Kränzen und Blumen schmückten.

Landeck im November 1970

In tiefer Trauer:

Herta Unterrainer mit Kindern



**immer Zeit für
ZUMTOBEL
Kaffee!**

Aubergine

in vielen Mustern

kapferer kunden – zufriedene kunden

TEXTILHAUS
Martin Kapferer

Seit 1693 stets mit der Zeit
Landeck, Malsersstraße 70
beim Autobusbahnhof
Innsbruck, Kufstein, Reutte, Schwaz, Solbad Hall

**Verkaufe: Neuwertige Schneeketten und
Schoonbezüge, passend für VW.**

Heinrich ZANGERLE, Landeck, Salurnerstr. 2/III.

Alfa-Romeo Giulia-Super

20000 km günstig zu verkaufen. Telefon 379

Der Oberinntaler Vogelzuchtverein

dankt den nachfolgend Genannten, für die finanzielle und materielle Unterstützung anlässlich der Durchführung der Vogelausstellung:

Stadtgemeinde Landeck, Herrn Bürgermeister Braun
Kath. Arbeiterverein Hw. H. Pfarrer Lugger, Landeck
Stahl-Krismer, Perjen
Uhren u. Schmuck Joh. Plangger, Landeck
Eisenhandlung Corda Geiger, Landeck
Zoohandlung Röggel Frz., Dornbirn
Haus der Mode Bilgeri, Landeck
Tischlerei Gitterle Friedrich, Nesselgarten
RA Kanzlei Dr. Alois Fuchs, Landeck
Friseursalon Vorhofer Alfred, Landeck
Bodenbeläge Matt Elmar, Perjen
Büroeinrichtung Jöchler Josef, Landeck
Inneneinrichtung Gröbner Günter, Landeck
Drogerie Handle & Sohn, Landeck
Hotel Tirolerhof Römer Roland, Perjen
Großtischlerei Deisenberger Josef, Zams
Gasthof Nußbaum Pircher Johann, Perjen
Bierniederlage Föhrenburg, Landeck
Bierniederlage Gösser, Zams
Gärtnerei Hammerle Kurt, Perjen
Zeitungsreportage Callies Karl Heinz, Landeck

sowie allen Besuchern der Ausstellung und den ungenannten Spendern.

Die VEREINSLEITUNG

Arbeitsamt Landeck, Tel. 616-617

Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, Produktive Arbeitslosenfürsorge.

Wer inseriert - profitiert!

ÖHAG stellt ein:

Chauffeur

für unseren neuen, modernen mit Meßstrecke ausgerüsteten Heizöltankwagen mit dem Sitz in Landeck für Heizöltankstellen im Raume

Imst, Landeck und St. Anton am Arlberg

Wir bieten gutbezahlte Dauerstellung. Es kommen nur bestens beleumundete Bewerber in Betracht. Führerschein Klassen A, B, C erforderlich.

Interessenten richten Ihre Bewerbung mit kurzem Lebenslauf an

ÖHAG Ing. Dr. Bertsch, Erdöl- u. Chemieprodukte
6700 BLUDENZ

Schwerhörig?

Auch Ihnen kann geholfen werden!

Unser Sprechtag durchgeführt von unserem Fachgeschäft INNSBRUCK, Maximilianstraße 5

Landeck Freitag, 13. Nov. 1970, 9-12 Uhr

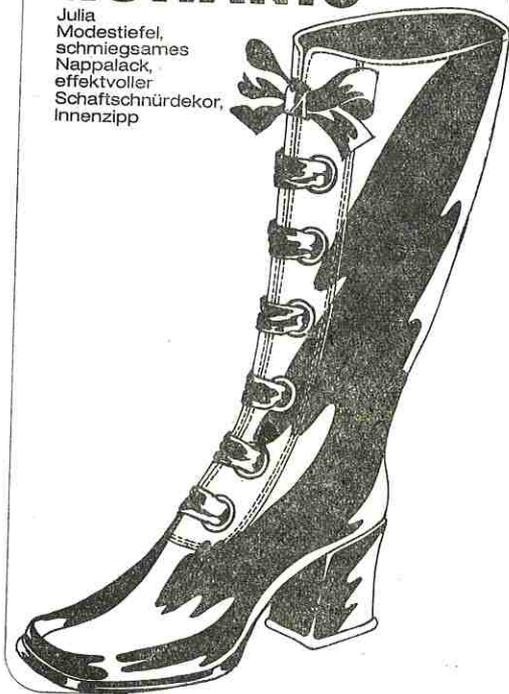
JOSEF SCHIEFERER
Optik, Uhren Malsersstr. 20

Kostenlose Beratung, Hörgeräte vier Wochen unverbindlich zur Probe, Hausbesuche, Krankenkassenzuschüsse.

viemalone® Hörgeräte

HUMANIC

Julia
Modestiefel,
schmiegsames
Nappalack,
effektvoller
Schaftschnürdekor,
Innenzipf

**Schuhe Ladner Zams**

Hauptstraße 37 - Tel. 337



JETZT SIND SIE DA!! DIE NEUEN MODELLE FÜR HERBST UND WINTER. SIE WERDEN BEGEISTERT SEIN, WIE JUNG UND BESCHWINGT DIE NEUE MODE IST. WENN SIE EINE INTERESSANTE AUSWAHL U. VORTEILHAFTER PREISE SUCHE, DANN FÜHRT IHR WEG INS HAUS DER MODE

bilgeri

LANDECK, MALSERSTR.
DAS FACHGESCHÄFT FÜR DAMEN - HERREN
UND KINDER

Lichtspiele Landeck**Die DIRNE und der NARR**

Die Abenteuer eines sympathischen, einfältigen Landarbeiters in Paris. Mit: Jean Lefebvre, Bernhard Blier, Dany Carrel, Yves Robert u. a. Prädikat „Wertvoll“.

Freitag, 6. November

19.45 Uhr

Jv.

Der Detektiv

Ein New Yorker Polizeibeamter kann in kurzer Zeit mehrere Morde aufklären. Mit: Frank Sinatra, Lee Remick, Ralph Meeker u. a.

Samstag, 7. November

19.45 Uhr

Jv.

Kampf um Rom 2. Teil

Fortsetzung des Historienbildes nach Felix Dahns gleichnamigen Roman, an dessen Ende der Sieg Ostrogoths über Römer und Ostgoten steht. Erh. Eintritt um 2.- S.

Sonntag, 8. November

14 und 20 Uhr

16 J.

Katherine

Ein Leben für die Liebe. Die Liebeserlebnisse der vielumworbenen Tochter eines Pariser Goldschmiedes. Mit: Olga Georges Picot, Francine Berge u. a.

Dienstag, 10. November

19.45 Uhr

Jv.

Zwei Matrosen auf der Alm

Ein Lustspiel das zwei Hamburger Matrosen nach Bayern führt. Mit: Anita Gutwell, Helmuth Schneider, Gerd Wiedenhofen u. a.

Mittwoch, 11. November

19.45 Uhr

14 J.

Wenn Dich dein Mörder küßt

Ein geisteskrankes Mädchen will den schärfsten Rivalen eines Golfspielers ermorden. Mit: Paul Burke, Carol Lynley, Martha Hyer, Lind Hayes u. a.

Donnerstag, 12. November

19.45 Uhr

Jv.

Ab Freitag, 13. November

Jv.

DJANGO**VORVERKAUF:**

Sonn- und Feiertage ab 13.00 Uhr
Dienstag bis Samstag ab 19.00 Uhr

Neue Akzente-
Wir
beweisen es!

SPAR

vom 6. 11. bis 10. 11.

Garantiert frische

Trinkeier

10 Stk.

7.-

„C“ 1 Stück S 0,70

Kronen **Sonnen-
blumenöl 3 lt.**

39⁸⁰

Listenpreis S 55.90

Günstig wie
noch nie

Biokraft - Omo

119⁹⁰

Trommel für 1250 Laugenliter Listenpreis 158.—

Zum 1/2 Preis

Weißer Riese

11⁴⁵

Familien Paket für 150 Liter Listenpreis 22.90

Wo Sie auch wohnen, Ihr Weg wird sich lohnen!

Mungenast Zams

Hauptstraße

Wechner Landeck-Perjen

Kirchenstraße

JEDEN SAMSTAG

Tanz und Stimmung

mit den orig. **Tiroler Spitzbuam** (5 Mann) bekannt durch Schallplatten-Aufnahmen und Auslandsreisen.

EINTRITT FREI!

Wir empfehlen aus der Küche „Serbischer Spieß“ nach Hausart und Schweins-Kotelette nach Puszta.

*Garthof
Arberg*

Wer inseriert wird nicht vergessen!

Pudeljunge zimmerrein, zu verkaufen.

Fr. Deisenberger Thea, 6511 Zams, Bachgasse 15

Installationen • Elektrounternehmen
Licht- und Kraftanlagen • **ALOIS SCHLATTER**
zu soliden Preisen • Fließ bei Landeck - Ruf 05442-62118

FERNSEH-Expresreparaturen
AUTORADIO - Expresseinbau
ab sofort in unserer Filiale.
ELEKTROHAUS KRÖPFL
Imst, Telefon (05412) 29053

Praktische Weihnachtsgeschenke

Frottierhandtuch	ab 9.90	Federpolster 98.-, 78.-	68.-
Polsterweben	13.90	preisgünstig 109.- ab	
Federbetten 130 x 190	298.-	Atlasbettendamast	26.80
sehr billig	358.-	Buntbettendamaste 29.-	
Halbdaunenbetten 498.-	439.-	Bettgarnituren 130x190	148.-
herrliche Betten nur		1 Bettbezug u. 2 Polster	
Flachbetten nur	499.-	Schlafdecken mollig	99.-
das moderne Bett		warm, waschbar ab	
Flanelleintücher	49.80	Flaneldecken	58.-
Bettweben	29.80, 25.-, 19.80	Leintuch roh w.	22.80, 19.80
Diwanüberwürfe	159.-, 119.-	Gebirgsbettuch 150 cm	29.80
Vorhangstoffe 120 brt.		Diolenstor 300 cm	12.80
gemustert 49.-, 32.-	19.80	250, 180, 150, 80 br. ab	
Acryl-Vorhangstoffe		Dekorstoffe einfarbig	33.80
pflegeleicht, modisch	45.80	d. preisw. Vorhang	

Mantel-Kostüm-Kleiderstoffe, hochmodisch - preisgünstig!

Textil-Brandmayr Malsenstr. 24
Landeck

 **HÖPPERGER MÖTZ 05263/424**
TANKREINIGUNG
+ LEITUNGEN DICHTHEITSPROBEN ALTOLABHOLDIENST
EINBAU VON PLASTIKHÜLLEN (PAUSCHALPREISE)

Kompl. Wohnzimmer
zu verkaufen. Telefon 05472-381 Klappe 161

Vorteilkauf Nov. + Dez. 1970

Gäste- und Kinderzimmer
2500.-

fögger
MÖBEL
+Einrichtungs-Center
Pfaffenhofen bei Telfs



Tonband - Geräte - Aktion!

Allen Tonbandfreunden und die es werden wollen, biete ich bis **30. Nov. 1970** eine Reihe von Tonbandgeräten bester Marken in ganz großer Auswahl. Wir bieten **Sensationspreise** bereits ab S 1.590.—. Selbstredend bekommen Sie jedes Tonbandgerät auch auf Teilzahlung.

Dies bietet Ihnen nur

Ihr Funkberater! *Radio Fimberger Landeck*

Zur Errichtung unseres neuen Verkaufsbüros in
Westtirol stellen wir ein:

tüchtigen, jungen Kaufmann

für den Außendienst mit dem Sitz in LANDECK
In Frage kommt die Verkaufstätigkeit auf dem Mi-
neralölsektor in den Bezirken

Landeck, St. Anton a. Arlberg und Imst

Geeignete Bewerber mit bestem Leumund finden
gutbezahlte Dauerstellung.

Wir bieten: Fixum, Provision, Pkw u. Spesenersatz,
Interessenten richten ihre Stellenbewerbung mit kur-
zem Lebenslauf unter Angabe der bisherigen Tätig-
keiten an:

ÖHAG Ing. Dr. Bertsch, Erdöl- u. Chemieprodukte
6700 BLUDENZ



SUCHEN zum SOFORTIGEN EINTRITT

VERTRETER

wird auch eingeschult.

Bewerbungen erbeten an:

M. FÖGER OHG, Griebgasse 7, 6410 Telfs

Schreib- und Vervielfältigungsbüro

Herbert Schranz

6531 Ried Nr. 121 – Telefon 05472-318

Übernahme sämtlicher Schreibearbeiten

Abschriften, Briefe, Eingaben an Ämter und Behörden, Schriftverkehr mit
Pensionsversicherungsanstalten, Beschriften von Plakaten usw.

Fotokopien

von Briefen, Rechnungen, Dokumenten, Zeugnissen etc. **innerhalb einer Stunde!**

Vervielfältigungen - Matritzenabzüge

Rundschreiben, Einladungen, Programme, Formulare, Werbeschreiben, Pro-
spekte, Vordrucke für Mahnungen usw.

Parteienverkehr

Montag bis Freitag von 14.30 bis 19.30 Uhr und nach Vereinbarung
(Telefon 05472-318)

SPAR- u. VORSCHUSSKASSE FÜR DEN BEZIRK LANDECK

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

LANDECK (Tirol)

Gründungsjahr 1875

**Einladung**

zu der

am Samstag, den 14. November 1970, um 15 Uhr im Saal des Hotel „Sonne“ in Landeck stattfindenden

78. zweiten ordentlichen Generalversammlung**Tagesordnung:**

1. Eröffnung durch den Vorsitzenden, Begrüßung
2. Ehrungen
3. Verlesung des Protokolles über die 77. zweite ordentliche Generalversammlung vom 29. 11. 1969
4. Geschäftsbericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 1969 und Vorlage der Jahresbilanz zum 31. 12. 1969
5. Revisionsbericht des Aufsichtsrates, Antrag auf Genehmigung des Rechnungsabschlusses 1969 und Vorschlag für die Verwendung des Reingewinnes 1969
6. Beschlußfassung über
 - a) Genehmigung der Jahresrechnung 1969
 - b) Verwendung des Reingewinnes 1969
 - c) Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates
7. a) Verlesung des Prüfungsberichtes des Österreichischen Genossenschaftsverbandes
 b) Stellungnahme des Aufsichtsrates hiezu
 c) Beschlußfassung über das Prüfungsergebnis
8. Abänderung Satzung und Geschäftsanweisung für den Vorstand:

Aus §§ 23 und 39 der Satzung sollen nachstehende Punkte gestrichen werden:
 aus § 23 der Satzung: Punkt 8.) „über die Feststellung der Kreditfähigkeitsliste zur Bestimmung des Höchstbetrages der den einzelnen Mitgliedern eventuell zu gewährenden Kredite innerhalb der von der Generalversammlung festgesetzten Grenze. Diese Liste muß mindestens halbjährlich nachgeprüft und soweit erforderlich, berichtigt werden.“

aus § 39 der Satzung: „An Mitglieder des Aufsichtsrates und an Mitglieder des Vorstandes dürfen, solange sie diese Funktion ausüben, Kredite nur bis zu einem Höchstbetrage gewährt werden, welcher durch den von der Generalversammlung alljährlich zu wählenden Einschätzungsausschuß von drei Mitgliedern bestimmt wird und von diesem zu jeder Zeit abgeändert werden kann.“

Bei § 3 der Geschäftsanweisung für den Vorstand soll nachstehende Änderung vorgenommen werden:
 „Die Jahresrechnung ist innerhalb der ersten 5 Monate nach Ablauf des Geschäftsjahres zu erstellen und dem Aufsichtsrate samt Inventuren und Erläuterungen der einzelnen Posten vorzulegen.“
9. Wahlen in den Vorstand
10. Wahlen in den Aufsichtsrat (Ergänzungswahlen)
11. Aussprache und Allfälliges

Der Jahresabschluß 1969 liegt in unserem Kassenraum zur Einsicht der Mitglieder auf. Diese Generalversammlung ist unabhängig von der Zahl der anwesenden oder vertretenen Mitglieder beschlußfähig.

Zutritt zur Generalversammlung haben nur mit Legitimationskarte ausgewiesene Mitglieder der Genossenschaft.

Wir bitten um pünktliches Erscheinen und möglichst zahlreiche Beteiligung.

Landeck, am 31. Oktober 1970

Für den Vorstand der

SPAR- u. VORSCHUSSKASSE FÜR DEN BEZIRK LANDECK

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

E. Greuter e. h.

Dr. Thaler e. h.

SBZ



Landeck-Öd, Urichstr. 12

Diskont Aktion vom 9. 11. bis 24. 11.

Thea Margarine **2.90**

1/4 kg

nur

Sultaninen **10.90**

Candla 4 1 kg = 2 Beutel

nur

Haselnüsse **22.50**

1/2 kg

nur

Calamata
Kranzfeigen **6.50**

1 1/2 kg nur

Manner Schokolade **11.90**

400 gr Tafel

nur

**Haas Backpulver u.
Vanillezucker** **7.80**

sortiert
10 Briefel statt

Listenpreis 11.—

nur

Knorr Haferflocken **6.80**

1/4 kg 2 Pakete statt Listenpreis 9.—

nur

**Manner
Mignonschnitten** **9.60**

3er Pckg. 1 Packung nur

**Felix
Gemüseerbsen** **5.90**

1 Dose

nur

Diskont-Preise für alle
Parkmöglichkeit vorhanden